

1. ASSICURAZIONE DI FRONTIERA R.C. PER VEICOLI A MOTORE
 1. ASSURANCE FRONTIERE R.C. POUR VEHICULES A MOTEUR
 1. FRONTIER INSURANCE FOR COMPULSORY MOTOR THIRD PARTY LIABILITY

2. Ufficio Centrale Italiano (U.C.I.)

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---------------|---------------|-------------------|---------------|--|--|--|----------------|------------------------------|---------------|-------------------|----|---|----|---|-----|---|-----|----|----|---|----|---|-----|----|---|----|----|---|---|----|---|----|----|---|----|-----|----|----|-----|----------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|----------------|----------------|------------------------------|---------------|---------------|---------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 3. VALIDA | | | VALID | | | 4. N. di Serie e N. Polizza 4. Country Code/Insurer's Code/Number | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DAL / FROM | | ANNO / YEAR | AL / TO | | | | I / 586266 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Giorno / Day | Mese / Month | Anno / Year | Giorno / Day | Mese / Month | Anno / Year | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | 04 | 2016 | 27 | 05 | 2016 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (comprese queste due date) / (Both dates inclusive) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5. Targa d'immatricolazione o - in mancanza - N. telaio o n. motore 5. Registration No. (or if none) Chassis or Engine No. TK9531SU726 (JAPAN) | | | | | 6. Categoria del veicolo 6. Category of Vehicle * | | 7. Marca del veicolo 7. Make of Vehicle | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | A | | FIAT 8V ZAGATO | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8. Questo contratto è valido per i paesi la cui casella non è cancellata / This contract is valid in Countries for which the relevant box is not crossed | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <table border="1"> <tr> <td>A</td><td>B</td><td>BG</td><td>CY⁽¹⁾</td><td>CZ</td><td>D</td><td>DK</td><td>E</td><td>EST</td><td>F</td><td>FIN</td> </tr> <tr> <td>GB</td><td>GR</td><td>H</td><td>HR</td><td>I</td><td>IRL</td><td>IS</td><td>L</td><td>LT</td><td>LV</td><td>M</td> </tr> <tr> <td>N</td><td>NL</td><td>P</td><td>PL</td><td>RO</td><td>S</td><td>SK</td><td>SLO</td><td>CH</td><td>AL</td><td>AND</td> </tr> <tr> <td>BIH</td><td>BY</td><td>IL</td><td>IR</td><td>MA</td><td>MD</td><td>MK</td><td>MNE</td><td>RUS</td><td>SRB⁽²⁾</td><td>TN</td> </tr> <tr> <td>TR</td><td>UA</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td> </tr> </table> | | | | | | | | A | B | BG | CY ⁽¹⁾ | CZ | D | DK | E | EST | F | FIN | GB | GR | H | HR | I | IRL | IS | L | LT | LV | M | N | NL | P | PL | RO | S | SK | SLO | CH | AL | AND | BIH | BY | IL | IR | MA | MD | MK | MNE | RUS | SRB⁽²⁾ | TN | TR | UA | | | | | | | | | |
| A | B | BG | CY ⁽¹⁾ | CZ | D | DK | E | EST | F | FIN | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| GB | GR | H | HR | I | IRL | IS | L | LT | LV | M | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| N | NL | P | PL | RO | S | SK | SLO | CH | AL | AND | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| BIH | BY | IL | IR | MA | MD | MK | MNE | RUS | SRB⁽²⁾ | TN | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| TR | UA | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| (*) Categoria del veicolo (codice) (*) Category of vehicles (code) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

A. AUTOVETTURA / CAR C. AUTOCARRO O TRATTORE / LORRY OR TRACTOR E. AUTOBUS / BUS G. ALTRI / OTHERS
 B. MOTOCICLO / MOTORCYCLE D. CICLOMOTORE / CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE F. RIMORCHIO / TRAILER

9. Nome e indirizzo del contraente (o dell'utente del veicolo) / Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)

YOICHI SATO
6-30-3, FUKUSAWA
SETAGAYA-KU TOKYO JAPAN

***TELAIO: 000002**

L'assicurazione è prestata in conformità all'articolo 125, comma 3 a), del Decreto Legislativo N. 209 del 7 settembre 2009 per coprire il rischio della responsabilità civile obbligatoria derivante dai danni causati dalla circolazione del veicolo indicato nel territorio della Repubblica Italiana, della Città del Vaticano e della Repubblica di San Marino per le somme minime fissate dall'art. 128 del Decreto Legislativo N. 209 del 7 settembre 2005.

L'assicurazione copre anche il rischio della responsabilità civile obbligatoria verso terzi per i danni causati dalla circolazione del veicolo nel territorio degli Stati dello Spazio Economico Europeo, indicati nella "Carta Verde" allegata, alle condizioni ed entro i limiti delle rispettive legislazioni nazionali.

La garanzia assicurativa non può decorrere prima dell'effettivo pagamento del premio.

L'assicurazione non è operante

* se il conducente non è abilitato alla guida a norma delle disposizioni in vigore o è in stato di ebbrezza o sotto l'influenza di sostanze stupefacenti.

* per i danni subiti dai terzi trasportati, se il trasporto non è effettuato in conformità alle disposizioni vigenti o alle indicazioni della carta di circolazione.

Nei predetti casi l'Ufficio Centrale Italiano eserciterà diritto di rivalsa per le somme che si sono dovute pagare al terzo.

Il contratto è stato emesso a **14,00** **MILANO UCI** **27/04/2016** **145,00**

Il premio è stato pagato alle ore..... del giorno per l'importo complessivo di €.....

compresi in questa somma l'imposta di assicurazione pari a €..... e il contributo al Servizio Sanitario Nazionale per

€.....

Del premio si dà quietanza con la firma del presente contratto.

SERVIZIO ASSICURAZIONE FRONTIERA
 UFFICIO CENTRALE ITALIANO
 Per conto delle Imprese Assicuratrici
 CORSO SEMPIONE, 39/20145 MILANO

Firma del Contraente

Timbro e data dell'Ufficio che emette il contratto
UFFICIO CENTRALE ITALIANO
Soc. Cons. a r.l.

ORIGINALE

1. ASSICURAZIONE DI FRONTIERA R.C. PER VEICOLI A MOTORE
 1. ASSURANCE FRONTIERE R.C. POUR VEHICULES A MOTEUR

2. Ufficio Centrale Italiano (U.C.I.)

1. FRONTIER INSURANCE FOR COMPULSORY MOTOR THIRD PARTY LIABILITY

| | | | | | | | | | | |
|--|---------------|---------------|-------------------|---------------|--|--|--|----------------|------------------------------|---------------|
| 3. VALIDA | | | VALID | | | 4. N. di Serie e N. Polizza 4. Country Code/Insurer's Code/Number | | | | |
| DAL / FROM | | ANNO / YEAR | AL / TO | | ANNO / YEAR | I / 586266 | | | | |
| Giorno / Day | Mese / Month | Giorno / Day | Mese / Month | Giorno / Day | Mese / Month | | | ANNO / YEAR | | |
| 28 | 04 | 2016 | 27 | 05 | 2016 | | | | | |
| (comprese queste due date) / (Both dates inclusive) | | | | | | | | | | |
| 5. Targa d'immatricolazione o - in mancanza - N. telaio o n. motore 5. Registration No. (or if none) Chassis or Engine No. | | | | | 6. Categoria del veicolo 6. Category of Vehicle * | | 7. Marca del veicolo 7. Make of Vehicle | | | |
| TK9531SU726 (JAPAN) | | | | | A | | FIAT 8V ZAGATO | | | |
| 8. Questo contratto è valido per i paesi la cui casella non è cancellata / This contract is valid in Countries for which the relevant box is not crossed | | | | | | | | | | |
| In ogni paese visitato il Bureau di quel paese garantisce con riferimento all'uso del veicolo qui riportato, la copertura assicurativa in conformità alla legislazione relativa all'assicurazione obbligatoria in tale paese. Per identificare il Bureau interessato consultare il retro. | | | | | | | | | | |
| A | B | BG | CY ⁽¹⁾ | CZ | D | DK | E | EST | F | FIN |
| GB | GR | H | HR | I | IRL | IS | L | LT | LV | M |
| N | NL | P | PL | RO | S | SK | SLO | CH | AL | AND |
| BIH | BY | IL | IR | MA | MD | MK | MT | RUS | SRB⁽²⁾ | TN |
| TR | UA | | | | | | | | | |

ORIGINALE

- (1) La copertura assicurativa fornita dalle carte verdi rilasciate per Cipro è limitata alle parti geografiche di Cipro che sono sotto il controllo del Governo della Repubblica di Cipro.
 (2) La copertura assicurativa fornita dalle carte verdi rilasciate per la Serbia è limitata a quelle parti geografiche della Serbia che sono sotto il controllo del Governo della Repubblica di Serbia

9. Nome e indirizzo del contraente (o dell'utente del veicolo) / Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)

YOICHI SATO
6-30-3, FUKUSAWA
SETAGAYA-KU TOKYO JAPAN

*TELAIO: 000002

10. Questo contratto è stato rilasciato da: / This Card has been issued by:

SERVIZIO ASSICURAZIONE FRONTIERA
UFFICIO CENTRALE ITALIANO

Corso Sempione 39 - 20145 Milano
 Articolo 125, comma 3. a), del Decreto
 Legislativo 7 settembre 2005, n. 209

11. Firma dell'assicuratore / Signature of insurer

SERVIZIO ASSICURAZIONE FRONTIERA
UFFICIO CENTRALE ITALIANO

Per conto delle Imprese Assicuratrici

CARTA INTERNAZIONALE DI ASSICURAZIONE VEICOLI A MOTORE
INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD

(*) Categoria del veicolo (codice) (*) Category of vehicles (code)

- | | | | |
|---------------------------|---|------------------------|-------------------|
| A. AUTOVEETTURA / CAR | C. AUTOCARRO O TRATTORE / LORRY OR TRACTOR | E. AUTOBUS / BUS | G. ALTRI / OTHERS |
| B. MOTOCICLO / MOTORCYCLE | D. CICLOMOTORE / CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE | F. RIMORCHIO / TRAILER | |

NOTA PER L'ASSICURATO

Per quanto riguarda a) danni al veicolo indicato nella carta verde, comunque causati; b) danni a persone che non hanno diritto ai benefici dell'assicurazione obbligatoria di R.C.A. in vigore nel paese dell'incidente; c) rinnovo della carta verde scaduta: non ci si deve rivolgere al Bureau del paese visitato, ma si deve informare direttamente il proprio assicuratore.

BUREAUX E LORO INDIRIZZI

| | | |
|-----|---|---|
| A | AUSTRIA | VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560 |
| AL | ALBANIA | BSHNS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-Ah-H, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033 |
| AND | ANDORRA | OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURANÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla., 33, 3r. 3a. AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17 |
| B | BELGIO | BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMOBILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11 |
| BG | BULGARIA | NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03 |
| BIH | BOSNIA E ERZEGOVINA | BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numića 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744 |
| BY | BIELORUSSIA | BEARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, 1 Kalvarnyskaya St, 220004 MINSK, ☎ [375] (17) 2264 764 |
| CH | SVIZZERA | NATIONALES Swiss National Bureau of Insurance and Information Centre, P.O. Box, CH-8085 ZURICH, ☎ [41] (44) 628 65 19 - Secretariat [41] (44) 628 89 30 - Claims |
| CY | CIPRO | MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907 |
| CZ | REP.CECA | ČESKÁ KANCELÁŘ POJISTITELŮ, Na Pankráci 1724/129, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 302 |
| D | GERMANIA | DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5812 |
| DK | DANIMARCA | DANSK FORENING FOR INTERNATIONAL MOTORKØRETØJSFORSIKRING, Philip Heymans Allé 1, DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91 |
| E | SPAGNA | OFICINA ESPAÑOLA DE ASSEURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00 |
| EST | ESTONIA | EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800 |
| F | FRANCIA | BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80 |
| FIN | FINLANDIA | LIIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Bulevardi 28, FIN-00120 HELSINKI 12, ☎ [358] (0)404504520 |
| GB | REGNO UNITO DI GRAN BRETAGNA E NORD IRLANDA | MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001 |
| GR | GRECIA | MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophonos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562 |
| H | UNGHERIA | MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Aradi utca 65-67, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802-8400 |
| HR | CROAZIA | HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Martićeva 73, ☎ [385] (1) 46 96 600 |
| I | ITALIA | UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l. 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81 |
| IL | ISRAELE | ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311 |
| IR | ISLAMIC REP. OF IRAN | GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIMEH MARKAZI IRAN, 223 Africa Ave, 1915713119, TEHRAN, P.O. Box: 19395-5588, ☎ [98] (21) 22050001 - 5 |
| IRL | IRLANDA | MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, Insurance House, 39 Molesworth Street, DUBLIN 2, ☎ [353] (1) 676 9944 |
| IS | ISLANDIA | ALÞJÓÐLEGAR BIFREIDATRYGGINGAR Á ÍSLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612 |
| L | LUSSEMBURGO | BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L - 1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04 |
| LT | LITUANIA | LIETUVOS RESPUBLIKOS TRANSPORT PRIEMONIU DRAUDIKU BIURAS, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60 |
| LV | LETONIA | LATVIJAS TRANSPORTLIDZEKLŪ APDROŠINĀTĀJU BIROJS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 9 Lomonosova Street, RIGA LV-1019, ☎ [371] 67 114 300 |
| M | MALTA | MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, [356] 21 232 640 |
| MA | MAROCCO | BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59 |
| MD | MOLDAVIA | NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA, 16 Kogalniceanu str., MD - 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970 |
| MK | F.Y.R.O.M. | NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolit Trodosij Galaganov" str., no 28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172 |
| MNE | MONTENEGRO | UDRUŽENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/1, 811 000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440 |
| N | NORVEGIA | TRAFIKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, ☎ [47] 23 28 42 00 |
| NL | OLANDA | NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRIJTUIGVERZEKERAAERS, Handelskade 49 NL-2288 BA RÛSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280 |
| PT | PORTOGALLO | GABINETE PORTUGUÉS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No 41 P - 1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101 |
| PL | POLONIA | POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Swietokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 551 51 01 |
| RO | ROMANIA | BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascăr Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03 |
| RUS | RUSSIA | RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87 |
| S | SVEZIA | TRAFIKFÖRSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavagen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00 |
| SRB | SERBIA | UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE - BIRO ZELENE KARTE, Milentija Popovica 5b/II, 11000 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950 |
| SK | REP. SLOVACCA | SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATEĽOV, Trnavská cesta 82, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [421] (2) 4444 1633 |
| SLO | SLOVENIA | SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRUŽENJE, GIZ, 1001 LJUBLJANA, Železna cesta 14, P.O.Box 2512, ☎ [386] (1) 4377 096/4735 332 |
| TN | TUNISIA | BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 15, Rue J.rusalem Belv,dšre 1002 TUNIS, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784 |
| TR | TURCHIA | TÜRKİYE MOTORLU TAŞIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Büyükdere Cad., Oya Sk. Devran Apt. 2/1, 34394 Gayrettepe, İSTANBUL, ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971 |
| UA | UCRAINA | MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 30 |

For further information: please see www.cobx.org
Per ulteriori informazioni prego consultare il sito www.cobx.org

1. ASSICURAZIONE DI FRONTIERA R.C. PER VEICOLI A MOTORE
 1. ASSURANCE FRONTIERE R.C. POUR VEHICULES A MOTEUR
 1. FRONTIER INSURANCE FOR COMPULSORY MOTOR/THIRD PARTY LIABILITY

2. Ufficio Centrale Italiano (U.C.I.)

| | | | | | | | | | | |
|--|---------------|---------------|-----------------|---------------|---|--|---|----------------|-------------------|---------------|
| 3. VALIDA | | | 3. VALID | | | 4. N. di Serie e N. Polizza 4. Country Code/Insurer's Code/Number | | | | |
| DAL / FROM | | ANNO / YEAR | AL / TO | | | | I / 586266 | | | |
| Giorno / Day | Mese / Month | Anno / Year | Giorno / Day | Mese / Month | Anno / Year | | | | | |
| 28 | 04 | 2015 | 27 | 05 | 2015 | | | | | |
| (comprese queste due date) / (Both dates inclusive) | | | | | | | | | | |
| 5. Targa d'immatricolazione o - in mancanza - N. telaio o n. motore 5. Registration No. (or if none) Chassis or Engine No. TK531SU726 (JAPAN) | | | | | 6. Categoria del veicolo 6. Category of Vehicle * A | | 7. Marca del veicolo 7. Make of Vehicle FIAT BVZAGATO | | | |
| 8. Questo contratto è valido per i paesi la cui casella non è cancellata / This contract is valid in Countries for which the relevant box is not crossed | | | | | | | | | | |
| In ogni paese visitato il Bureau di quel paese garantisce con riferimento all'uso del veicolo qui riportato, la copertura assicurativa in conformità alla legislazione relativa all'assicurazione obbligatoria in tale paese. Per identificare il Bureau interessato consultare il retro. | | | | | | | | | | |
| A | B | BG | CY(1) | CZ | D | DK | E | EST | F | FIN |
| GB | GR | H | HR | I | IRL | IS | L | LT | LV | M |
| N | NL | P | PL | RO | S | SK | SLO | CH | AL | AND |
| BIH | BY | IL | IR | MA | MD | MK | MNE | RUS | SRB(2) | TN |
| TR | UA | | | | | | | | | |

DUPLICATO

- (1) La copertura assicurativa fornita dalle carte verdi rilasciate per Cipro è limitata alle parti geografiche di Cipro che sono sotto il controllo del Governo della Repubblica di Cipro.
 (2) La copertura assicurativa fornita dalle carte verdi rilasciate per la Serbia è limitata a quelle parti geografiche della Serbia che sono sotto il controllo del Governo della Repubblica di Serbia

9. Nome e indirizzo del contraente (o dell'utente del veicolo) / Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)

YOICHI SATO
 6-30-3, FUKUSAWA
 SETAGAYA-KU TOKYO JAPAN
 *TELAIO: 000002

10. Questo contratto è stato rilasciato da: / This Card has been issued by:

**SERVIZIO ASSICURAZIONE FRONTIERA
 UFFICIO CENTRALE ITALIANO**
 Corso Sempione 39 - 20145 Milano
 Articolo 125, comma 3. a), del Decreto
 Legislativo 7 settembre 2005, n. 209

11. Firma dell'assicuratore / Signature of insurer

**SERVIZIO ASSICURAZIONE FRONTIERA
 UFFICIO CENTRALE ITALIANO**
 Per conto delle Imprese Assicuratrici



**CARTA INTERNAZIONALE DI ASSICURAZIONE VEICOLI A MOTORE
 INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD**

(*) Categoria del veicolo (codice) (*) Category of vehicles (code)

- A. AUTOVEETTURA / CAR C. AUTOCARRO O TRATTORE / LORRY OR TRACTOR E. AUTOBUS / BUS G. ALTRI / OTHERS
 B. MOTOCICLO / MOTORCYCLE D. CICLOMOTORE / CYCLE FITTED WITH AUXILIARY ENGINE F. RIMORCHIO / TRAILER

NOTA PER ASSICURATO

Per quanto riguarda a) danni al veicolo indicato nella carta verde, comunque causati; b) danni a persone che non hanno diritto ai benefici dell'assicurazione obbligatoria di R.C.A. in vigore nel paese dell'incidente; c) rinnovo della carta verde scaduta: non ci si deve rivolgere al Bureau del paese visitato, ma si deve informare direttamente il proprio assicuratore.

BUREAUX E LORO INDIRIZZI

| | | |
|-----|---|--|
| A | AUSTRIA | VERBAND DER VERSICHERUNGSUNTERNEHMEN ÖSTERREICHS, Schwarzenbergplatz 7, Postfach 248, A-1030 WIEN, ☎ [43] (1) 711 560 |
| AL | ALBANIA | BSHS BYROJA SHQIPTARE E SIGURIMIT, Rruga "Gjergj Fishta", Pall. Edil-A-II, Kati II-te, TIRANA, ☎ [355] (4) 2 254 033 |
| AND | ANDORRA | OFICINA ANDORRANA D'ENTITATS D'ASSEGURANÇA D'AUTOMÒBIL, c/o Maria Pla, 33, 3r, 3a, AD500, ANDORRA LA VELLA, ☎ [376] 86 00 17 |
| B | BELGIO | BUREAU BELGE DES ASSUREURS AUTOMOBILES, Rue de la Charité 33 Bte 2, BE-1210 BRUXELLES, ☎ [32] (2) 287 18 11 |
| BG | BULGARIA | NATIONAL BUREAU OF BULGARIAN MOTOR INSURERS, 2, Graf Ignatiev Str, floor 2, SOFIA 1000, ☎ [359] (2) 981 11 03 |
| BIH | BOSNIA E ERZEGOVINA | BIRO ZELENE KARTE U BOSNI I HERCEGOVINI, Derviša Numića 7, 71000 SARAJEVO, ☎ [387] (33) 610-744 |
| BY | BIELORUSSIA | BEARUSIAN TRANSPORT INSURANCE BUREAU, 1 Kalvaryskaya St, 220004 MINSK, ☎ [375] (17) 2264 764 |
| CH | SVIZZERA | NATIONALES Swiss National Bureau of Insurance and Information Centre, P.O. Box, CH-8085 ZURICH, ☎ [41] (44) 628 65 19 - Secretariat [41] (44) 628 89 30 - Claims |
| CY | CIPRO | MOTOR INSURERS' FUND, 23, Zenon Sozos Str., P.O. Box 22025, 1516 NICOSIA, ☎ [357] (22) 763 913 or 764 907 |
| CZ | REP.CECA | ČESKÁ KANCELÁŘ POJISTITELŮ, Na Pankráci 1724/129, 140 00 PRAHA 4, ☎ [420] 221 413 302 |
| D | GERMANIA | DEUTSCHES BÜRO GRÜNE KARTE e.V., Wilhelmstrasse 43/43 G, D-10117 Berlin, ☎ [49] (0)30 2020 5812 |
| DK | DANIMARCA | DANSK FORENING FOR INTERNATIONALE MOTORKØRETØJSFORSIKRING, Philip Heymans Allé 1, DK-2900 HELLERUP, ☎ [45] 41 91 91 91 |
| E | SPAGNA | OFICINA ESPAÑOLA DE ASEGURADORES DE AUTOMOVILES, Sagasta 18, 28004 MADRID, ☎ [34] (91) 446 03 00 |
| EST | ESTONIA | EESTI LIIKLUSKINDLUSTUSE FOND, Mustamäe tee 46, 10621 TALLINN, ☎ [372] 667 1800 |
| F | FRANCIA | BUREAU CENTRAL FRANÇAIS, 1, rue Jules Lefebvre, 75431 PARIS, Cedex 09, ☎ [33] (1) 53 21 50 80 |
| FIN | FINLANDIA | LIKENNEVAKUUTUSKESKUS, Bulevardi 28, FIN-00120 HELSINKI 12, ☎ (358) (0)404504520 |
| GB | REGNO UNITO DI GRAN BRETAGNA E NORD IRLANDA | MOTOR INSURERS' BUREAU, Linford Wood House, 6-12 Capital Drive, Linford Wood, MILTON KEYNES, MK14 6XT, ☎ [44] (1908) 830 001 |
| GR | GRECIA | MOTOR INSURERS' BUREAU-GREECE, 9 Xenophontos Street, ATHENS 105 57, ☎ [30] (210) 32 23 324/32 36 562 |
| H | UNGHERIA | MAGYAR BIZTOSÍTÓK SZÖVETSÉGE (MABISZ), Hungarian Motor Insurance Bureau Aradi utca 65-67, H-1062 BUDAPEST / POB 1297, H-1381 BUDAPEST 62, ☎ [36] (1) 802-8400 |
| HR | CROAZIA | HRVATSKI URED ZA OSIGURANJE, Croatian Insurance Bureau, 10000 ZAGREB, Martićeva 73, ☎ [385] (1) 46 96 600 |
| I | ITALIA | UFFICIO CENTRALE ITALIANO, (UCI) Soc. Cons. a r.l., 20145 MILANO, Corso Sempione 39, ☎ [39] (02) 34 96 81 |
| IL | ISRAELE | ISRAEL INSURANCE ASSOCIATION, THE GREEN CARD BUREAU, Etzel 1 P.O.B. 17160, RISHON-LEZION 75070, ☎ [972] (3) 9424311 |
| IR | ISLAMIC REP. OF IRAN | GREEN CARD BUREAU OF IRAN c/o BIHEM MARKAZI IRAN, 223 Africa Ave. 1915713119, TEHRAN, P.O. Box: 19395-5588, ☎ [98] (21) 22050001 - 5 |
| IRL | IRLANDA | MOTOR INSURERS' BUREAU OF IRELAND, Insurance House, 39 Molesworth Street, DUBLIN 2, ☎ [353] (1) 676 9944 |
| IS | ISLANDIA | ALÞJÓÐLEGAR BIFREIDATRYGGINGAR Á ISLANDI, Borgartúni 35, 105 REYKJAVÍK, ☎ [354] 568 1612 |
| L | LUSSEMBURGO | BUREAU LUXEMBOURGEOIS DES ASSUREURS, 12, rue Erasme, L - 1468 Luxembourg, ☎ [352] 45 73 04 |
| LT | LITUANIA | LIETUVOS RESPUBLIKOS TRANSPORT PRIEMONIU DRAUDIKU BIURAS, Algirdo 38 LT-03606 VILNIUS, ☎ [370] 5 216 28 60 |
| LV | LETTONIA | LATVIJAS TRANSPORTLIDZEKŪ APDROŠINĀTĀJU BIROUS (Motor Insurers' Bureau of Latvia), 9 Lomonosova Street, RĪGA LV-1019, ☎ [371] 67 114 300 |
| M | MALTA | MALTA GREEN CARD BUREAU, 43A/4 St Paul's Buildings, West Street, VALLETTA VLT 1532, ☎ [356] 21 238 253, (356) 21 232 640 |
| MA | MAROCCO | BUREAU CENTRAL MAROCAIN DES STÉS D'ASSURANCES, 154, Blvd d'Anfa, 01 - CASABLANCA 20050, ☎ [212] (522) 39 18 57, [212] (522) 39 18 59 |
| MD | MOLDAVIA | NATIONAL BUREAU OF MOTOR INSURERS OF MOLDOVA, 16 Kogalniceanu str., MD - 2001 CHISINAU, ☎ [373] (22) 221 970 |
| MK | F.Y.R.O.M. | NATIONAL INSURANCE BUREAU, "Mitropolii Trososj Galaganov" str., no.28/IV SKOPJE, ☎ [389] (2) 3136 172 |
| MNE | MONTENEGRO | UDRUZENJE - NACIONALNI BIRO OSIGURAVACA CRNE GORE, PC Europoint, Svetlane Kane Radevic 3/II, 81 000 PODGORICA, ☎ [382] 20 243 440 |
| N | NORVEGIA | TRAFIKKFORSIKRINGSFORENINGEN, Hansteens Gate 2, Postboks 2551 Solli, 0202 OSLO, ☎ [47] 23 28 42 00 |
| NL | OLANDA | NEDERLANDS BUREAU DER MOTORRUITUIGVERZEKERAAERS, Handelskade 49 NL-2288 BA RIJSWIJK, ZH, ☎ [31] (70) 3408 280 |
| P | PORTOGALLO | GABINETE PORTUGUÊS DE CARTA VERDE-GPCV, Rua Rodrigo de Fonseca No.41 P - 1250 190 LISBOA, ☎ [351] (21) 384 8101 |
| PL | POLONIA | POLISH MOTOR INSURERS' BUREAU, ul. Swietokrzyska 14 PL 00-050 WARSAW, ☎ [48] (22) 551 51 01 |
| RO | ROMANIA | BIROUL ASIGURATORILOR DE AUTOVEHICULE DIN ROMANIA (BAAR), 40-40bis Vasile Lascăr Street, 2 BUCHAREST, code 020502, ☎ [40] (21) 319 13 02, [40] (21) 319 13 03 |
| RUS | RUSSIA | RUSSIAN ASSOCIATION OF MOTOR INSURERS, 27 bld. 3, Lusinovskaya str., 115093, MOSCOW, ☎ Secretariat [7] (495) 771 69 47 - Claims [7] (495) 641 27 87 |
| S | SVEZIA | TRAFIKFORSÄKRINGSFÖRENINGEN, Karlavägen 108, STOCKHOLM / Box 24035, SE-104 50 STOCKHOLM, ☎ [46] (8) 522 782 00 |
| SRB | SERBIA | UDRUZENJE OSIGURAVACA SRBIJE - BIRO ZELENE KARTE, Milentija Popovića 5b/III, 11000 BELGRADE, ☎ [381] (11) 2927 950 |
| SK | REP. SLOVACCA | SLOVENSKÁ KANCELÁRIA POISTOVATEĽOV, Trnavská cesta 82, 826 58 BRATISLAVA 29, ☎ [421] (2) 4444 1633 |
| SLO | SLOVENIA | SLOVENSKO ZAVAROVALNO ZDRUŽENJE, GIZ, 1001 LJUBLJANA, Železna cesta 14, P.O.Box 2512, ☎ [386] (1) 4377 098/4735 322 |
| TN | TUNISIA | BUREAU UNIFIÉ AUTOMOBILE TUNISIEN, 15, Rue J.rusalem Belvédère 1002 TUNIS, ☎ [216] (71) 841 514 or [216] (71) 841 784 |
| TR | TURCHIA | TÜRKİYE MOTORLU TASIT BÜROSU (TURKISH MOTOR INSURERS' BUREAU), Büyükdere Cad., Oya Sk. Devran Apt. 2/1, 34394 Gayrettepe, İSTANBUL, ☎ [90] (212) 217 5968, 217 5969, 217 5970, 217 5971 |
| UA | UCRAINA | MOTOR (TRANSPORT) INSURANCE BUREAU OF UKRAINE, P.O.B. No.272, KYIV 2, 02002, ☎ [38] (044) 239 20 30 |

For further information: please see www.cobx.org
Per ulteriori informazioni prego consultare il sito www.cobx.org